

RETRACTABLE DOG LEAD

GB IE NI

RETRACTABLE DOG LEAD

Instructions for use

FR BE

LAISSE À ENROULEUR

Notice d'utilisation

DE AT CH

AUSZIEHLEINE

Gebrauchsanweisung

DK

FLEXLINE

Brugervejledning

NL BE

UITROLBARE RIEM

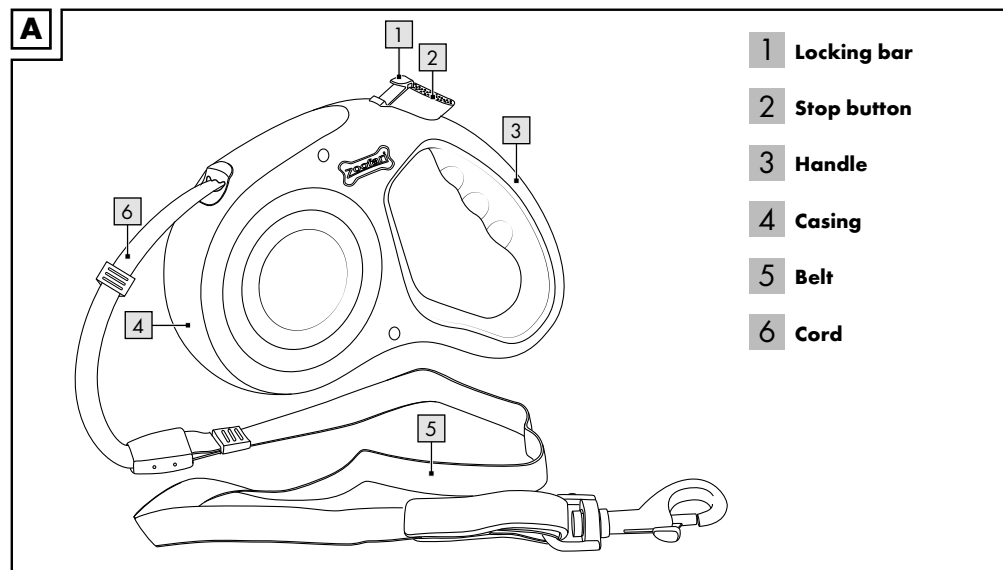
Gebruiksaanwijzing



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

IAN 340724_1910

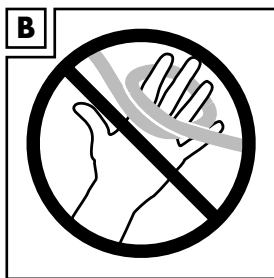
GB IE NI DK FR
BE NL DE AT CH



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

04/2020
Delta-Sport-Nr.: HA-6411, HA-6412,
HA-6413, HA-6414

03.04.2020 / AM 11.38



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Contents

- 1 x retractable dog lead
- 1 x instructions for use

Technical Specifications

Length: 5m
Maximum dog weight:
20kg (HA-6412, HA-6414) /
35kg (HA-6411, HA-6413)

Date of manufacture
(month/year): 04/2020

Designated Use

This article is intended for private use as a lead for dogs with a maximum weight of 20kg (HA-6412, HA-6414) / max. 35kg (HA-6411, HA-6413). Only use this lead when walking the dog by and never use it to tie a dog to a stationary object!

Safety Advice

Danger of Injury

- Only use this article in the way it is intended for use.
- Keep the article and its packaging well out of the reach of children.
- Danger of cuts! Do not touch the cord/the belt (Fig. B).
- Never wrap the cord/the belt around the bodily parts of animals or humans. This will avoid possible strangulation or tripping up (Fig. C).
- Free the dog immediately if it becomes tangled up in the leash/harness.
- Do not use the strap to form a noose, do not wrap around the dog's neck. The noose will tighten with tension and may harm the dog.
- Always check the lead for damage and wear-and-tear before each use. This article should only be used when in good condition.
- Please check the product for damage or wear prior to first use. The product may only be used if in perfect condition!

- The collar used must be robust enough and in good condition. If the collar or the cord/belt tear whilst in use, apply the brake to the cord/belt and turn the head to the side.
- Never open the casing as the inner spring could cause injury.

Use

Safety instructions for use

WARNING!

- Pay attention to the fact that even smaller dogs can be very strong. Children and older people should not attempt to use this product.
- You are always responsible all of the time for the behaviour of your dog. Keep it under control.
- Consider, in a foresighted manner, how you can keep your dog under control in a critical situation.
- Keep your animal at close quarters BEFORE a dangerous situation.

- Pay attention to other people and your animal, particularly on footpaths and whilst crossing cycle paths.
- If other people or animals are nearby, your dog should be brought to heel using the permanent stop-switch.
- Dogs are a danger to wildlife especially during the breeding and gestation periods. Every dog will react differently. Maintain a responsible attitude and make sure that your animal does not endanger anyone or prove a nuisance.
- If storage and cleaning instructions are not followed, then mould may form.

Basic function

Hold the article by the handle (3) - the cord (6) runs into the casing (4) without sagging.

Short-term stop

Press the stop button (2) down halfway. The lead is blocked as long as the button is held down.

Long-term stop

Press the stop button (2) down and slide the locking bar (1) forward, or press the stop button (2) down hard all the way (the locking bar (1) will click in automatically).

Releasing the long-term stop

Pull the locking bar (1) back.

Bring the dog back to your side

To retract the cord (6), swing your arm forward. Activate the short-term stop and bring the dog closer to you. Release the short-term stop and repeat the process until the dog is at your side.

Storage, cleaning

Regularly clean the mechanics of the product to maintain correct functionality. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents. Wipe clean with a dry cloth only.

In the event the strap becomes wet, retract it from the housing, engage the lock and allow the cord to dry.

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

In the event your pet becomes ill be sure to disinfect this product. Consult a trusted veterinarian for suitable sanitizers and disinfectants. If storage and cleaning instructions are not followed, then mould may form.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 340724_1910

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x flexline
- 1 x brugervejledning

Tekniske Data

Længde: 5 m
Maks. hundevægt:
20 kg (HA-6412, HA-6414)
35 kg (HA-6411, HA-6413)

Fremstillingsdato
(måned/år): 04/2020

Formålsbestemt brug

Denne vare er beregnet til privat brug som line til hunde med en vægt på maks. 20 kg (HA-6412, HA-6414) / maks. 35 kg (HA-6411, HA-6413). Linen må kun føres manuelt og ikke benyttes stationært!

Sikkerhedsoplysninger

Fare for personskade

- Anvend udelukkende apparatet til dens formålsbestemte anvendelse.
- Hold emballage og varen uden for børns rækkevidde.
- Der er fare for at skære sig! Tag ikke fat i selen/remmen (afb. B).
- Vikl aldrig selen/remmen om kring dyr eller menneskers kropdele for at undgå afsnøring eller et muligt styrt (afb. C).
- Befri hunden med det samme, hvis den er blevet fanget i snoren/remmen.
- Form aldrig en slynge af remmen og læg den aldrig direkte omkring hundens Hals. Slyngen trækkes til ved spænding og an skade hunden.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før brugen. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Det anvendte Halsbånd skal være stabilt og i en upåklagelig tilstand.

Hvis Halsbånd eller sele/remne under brug, skal selen/remmen, der svirper tilbage, bremses og hovedet drejes til siden.

Anvendelse

Sikkerhedsanvisninger til anvendelsen

OBS!

- Vær opmærksom på, at selv små hunde kan være ret stærke. Børn og ældre personer ville ikke kunne styre den.
- Det er dit ansvar at have kontrol over hunden til enhver tid.
- Overvej forudseende, hvordan din hund måske forholder sig i kritiske situationer.
- FORUDGÅENDE for mulige faresituationer bør du trække din hund hen til dig. På fortovet og ved krydsning af cykelstier bør du være særligt opmærksom på andre personer og dit dyr.
- Hvis der er andre personer eller dyr i nærheden, bør hunden føres ved foden med aktiveret vedvarende stop.
- Særligt i rugetiden er hunde til fare for vildt. Alle hunde reagerer forskelligt. Forhold dig ansvarsbevidst og sørg for, at ingen andre er i fare og at I ikke er i vejen for andre.
- Ved manglende overholdelse af opbevarings- og rengøringsanvisningerne er der fare for skimmeldannelse.

Grundlæggende funktion

Hold fast i artiklen på håndtaget (3) - snoren (6) løber ind i huset (4) uden at hænge i.

Kortvarigt stop

Tryk stopknappen (2) halvvejs ned. Så længe der trykkes på knappen, bliver hundesnoren ved med at være blokeret.

Permanent stop

Tryk stopknappen (2) ned og skub låsestiften (1) fremad eller tryk stopknappen (2) helt ned med et stærkt tryk (låsestiften (1) går automatisk tilbage).

Frigørelse af permanent stop

Træk låsestiften (1) tilbage.

Hunden hentes ind

For at rulle snoren (6) ind svinges armen fremad. Kortvarigt stop aktiveres og hunden trækkes ind. Løsn det kortvarige stop og gentag processen til hunden er henne hos dig.

Opbevaring, rengøring

Varen skal, for at virke tilføreligt, rengøres mekanisk med jævne mellemrum. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler. Tør den kun af med en tør rengøringsklud. Hvis snoren er blevet våd trækkes den ud af huset, vedvarende stop aktiveres og lad den tørre.

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Ved f.eks. efter et dyrs sygdom skal varen desinficeres. Du bør rådføre dig med din dyrlæge og forhøre dig om egnede hygiejne- og desinficeringsmidler. Ved manglende overholdelse af opbevarings- og rengøringsanvisningerne er der fare for skimmeldannelse.

Hensvisninger vedr. bortscaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.

Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.

Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet - som afspejler genvindingskredsløbet - og et nummer, der kendetegner materialet.

Koden består af genbrugssymbolet - som afspejler genvindingskredsløbet - og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet. Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhenigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti. Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 340724_1910

Service Danmark
Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations!
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article. **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

- 1 laisse à enrouleur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques

Longueur : 5 m
Poids max. du chien :
20 kg (HA-6412, HA-6414)
35 kg (HA-6411, HA-6413)

Date de fabrication
(Mois/Année) : 04/2020

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet article est une laisse à usage privé adaptée à un chien ayant un poids max. de 20 kg (HA-6412, HA-6414) / max. de 35 kg (HA-6411, HA-6413). La laine ne peut être dirigée qu'avec la main et n'est pas approprié à un usage stationnaire!

Consignes de sécurité

Risque de blessures!

- N'utilisez cet appareil que dans le cadre de son utilisation conforme.
- Veuillez tenir le matériau d'emballage, ainsi que l'article, hors de portée des enfants.
- Risque de coupure! Ne saisissez pas l'intérieur de la corde / sangle (fig. B).
- N'enroulez pas la corde / sangle autour d'une partie corporelle de l'animal ou de l'homme, afin de contrecarrer un étranglement ou une tombée (fig. C).
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est emmêlé dans le cordon / la sangle.
- Ne formez aucune boucle avec la sangle et ne l'appliquez pas directement autour du cou du chien. La boucle se resserre automatiquement sous tension et pourrait ainsi étrangler le chien.

IAN 340724_1910

De hond van de Belgische Staat, met de halsband van de Belgische Staat

- Avant la première utilisation, vérifiez que l’article ne présente aucun dommage ou signe d’usure. L’article ne doit être utilisé que dans un parfait état l
- Le collier utilisé doit être suffisamment stable et dans un état irréprochable. Si le collier ou la laisse / sangle devait déchirer lors de l’utilisation, il vous faut freiner la laisse / sangle et tourner la tête vers le côté.
- N’ouvrez jamais le boîtier, étant donné que le ressort intérieur présente un risque de blessure.

Utilisation

⚠ Indications de sécurité relatives à la sécurité

ATTENTION!

- Prenez en compte que les petits chiens peuvent aussi avoir beaucoup de force. Les enfants et les personnes âgées pourraient ne pas les maîtriser.
- Vous avez la responsabilité d’avoir le chien continuellement sous contrôle.
- Réfléchissez de manière prévisionnelle sur le comportement de votre chien dans des situations critiques. Veillez tout particulièrement aux autres personnes et à votre animal quand vous passez sur les pistes cyclables et les trottoirs.
- Rapprochez-vous de votre chien AVANT toute situation de danger possible.
- Si d’autres personnes ou animaux se trouvent à proximité, il vous faut tenir votre chien en activant l’arrêt permanent.
- Les chiens présentent un danger pour les animaux sauvages justement à l’époque des couvraisons. Chaque chien réagit différemment. Soyez conscient de vos responsabilités et assurez-vous que personne ne soitmenacé ou gêné.
- Si les consignes d’entreposage et de nettoyage ne sont pas respectées, il y a risque de formation de moisissures.

Fonction de base

Tenir l’article par la poignée (3) ; la corde (6) être dans le logement (4) sans fléchir.

Arrêt bref

Abaisser de moitié le bouton d’arrêt (2). La laisse du chien est bloquée tant que le bouton reste appuyé.

Arrêt permanent

Abaisser le bouton d’arrêt (2) et pousser le verrou de blocage (1) vers l’avant ou abaisser fortement et entièrement le bouton d’arrêt (2) (le verrou de blocage (1) s’enclenche automatiquement).
Déblocage de l’**arrêt permanent**
Tirer le verrou de blocage (1) vers l’arrière.

Ramener le chien

Pour enrouler la corde (6), balancer le bras vers l’avant. Activer l’arrêt bref et ramener le chien. Lâchez l’arrêt bref et répétez le processus jusqu’à ce que votre chien soit près de vous.


Stockage, nettoyage


L’article est à nettoyer régulièrement pour des raisons de fonctionnalité.


- IMPORTANT l Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs. Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec. Si la ficelle devait être humide, tirez-la du boîtier, activez ensuite l’arrêt permanent et laissez-la sécher. Lorsque vous n’utilisez pas l’article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. L’article est à désinfecter en cas ou après une maladie de votre animal. Il vous faut consulter un vétérinaire et lui demander des agents nettoyants hygiéniques et désinfectants. Si les consignes d’entreposage et de nettoyage ne sont pas respectées, il y a risque de formation de moisissures.

Mise au rebut

Éliminez l’article et le matériel d’emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d’emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d’emballage hors de portée des enfants.

-  Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

-  Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l’environnement.

-  Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour

le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d’un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d’achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie. En cas d’éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n’est pas prolongée par d’éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s’applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l’acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :

- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- 2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 340724_1910

-  Service Belgique Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.) E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x uitrolbare riem


1 x gebruiksaanwijzing

Technische Gegevens

Lengte: 5 m

Max. gewicht van de hond: 20 kg (HA-6412, HA-6414)

35 kg (HA-6411, HA-6413)

 Productiedatum (maand/jaar): 04/2020

Normaal gebruik

Dit artikel is ontwikkeld als hondenlijn voor honden met een gewicht tot max. 20 kg (HA-6412, HA-6414) / max. 35 kg (HA-6411, HA-6413) voor particulier gebruik. De lijn mag alleen met de hand worden gevoerd en niet ergens aan vast worden gemaakt!

Veiligheidskenngevingen

Verwondingsgevaar!

- Gebruik het voorwerp alleen à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.
- Wikkel het koord/de lijn niet om lichaamsdelen van het dier of een mens, om vernauwingen of een eventueel vallen te voorkomen (afb. C).
- Bevrijd de hond onmiddellijk wanneer hij in het touw/de riem verstrikt geraakt is.
- Maak geen lus met de lijn en plaats deze niet direct om de nek van de hond. De lus trekt zichzelf aan bij spanning en kan de hond verwonden.
- Controleer het artikel op schade of slijtage voordat u het voor het eerst gebruikt. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!

- De gebruikte halsband moet stabiel genoeg zijn en zich in een onbeschadigde toestand bevinden. Indien de halsband of het koord/de lijn tijdens het gebruik scheuren, remt u hetterugrollende koord/lijn af en draait u uw hoofd naar de zijkant.
- Maak de behuizing nooit open aangezien door de bevestigde veer het risico op letsel bestaat.

Gebruik

Veiligheidsinstructies voor het gebruik

ATTENTIE!

- Denk eraan, dat kleine honden ook heel sterk kunnen zijn. Kinderen en oudere personen kunnen hen misschien niet de baas zijn.
- Het is uw verantwoordelijkheid om de hond te allen tijde onder controle te houden.
- Denk vooruit over hoe uw hond zich in kritische situaties zal gedragen. Let in het bijzonder op wandelwegen en bij het oversteken van fietspaden op andere mensen en hun huisdier.
- VOORDAT eventuele gevaarlijke situaties ontstaan kunt u de hond het beste naar u toe halen.
- Als andere mensen of dieren in de buurt zijn, dient de hond met geactiveerde stop langs u te lopen.
- Vooral in het broedtijd en als er jongen zijn, vormen honden een gevaar voor wilde dieren. Iedere hond reageert anders. Gedraag u alstublieft verantwoordelijk en zorg ervoor, dat niemand gevaar loopt of wordt belemmerd.

- Bij veronachtzaming van de opslag- en reinigingsinstructies bestaat het gevaar voor schimmelvorming.
- Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af. De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.
- De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Basisfunctie

Houd het artikel vast aan de handgreep (3) – het touw (6) loopt tot in de houder (4) zonder door te hangen.

Korte stop

Duw de stoptoets (2) half naar beneden. Zolang de toets ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Continue stop

Duw de stoptoets (2) baar beneden en schuif de blokkeergrendel (1) naar voren of duw de stoptoets (2) met sterke druk helemaal naar beneden (de blokkeergrendel (1) klikt automatisch vast).
Lossen van de continue stop
Trek de blokkeergrendel (1) terug.
De hond naar u toe halen
Om het touw (6) in te rollen de arm naar voren zwaaien. Korte stop indrukken en de hond naar u toe halen. Korte stop lossen en de procedure zolang herhalen totdat uw hond bij u is.


Opslag, reiniging


Het product dient vanwege zijn functionaliteit regelmatig mechanisch schoongemaakt te worden. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen. Veeg alleen schoom met een droge schoonmaakdoek. Als het koord nat geworden is, trek u het uit de behuizing, activeert de vergrendelpin en laat u het koord vervolgens drogen. Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Bij c.q. na een ziekte van uw huisdier dient het product gedesinfecteerd te worden.

Raadpleeg uw dierenarts en vraag welke hygiëne- en desinfectiemiddelen het meest geschikt zijn. Bij veronachtzaming van de opslag- en reinigingsinstructies bestaat het gevaar voor schimmelvorming.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

-  Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.

-  De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken

ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en service-affhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 340724_1910

-  Service België Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.) E-Mail : deltasport@lidl.be

-  Service Nederland Tel. : 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.) E-Mail : deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Ausziehleine


1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Leinenlänge: 5 m

Max. Hundegewicht: 20 kg (HA-6412, HA-6414)

35 kg (HA-6411, HA-6413)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 04/2020

Bestimmungsmöße Verwendung

Dieser Artikel ist als Leine für Hunde mit einem Gewicht bis max. 20 kg (HA-6412, HA-6414) / max. 35 kg (HA-6411, HA-6413) für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Leine darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Sicherheits-hinweise

Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Schnittgefahr! Fassen Sie nicht in das Band/den Gurt (Abb. B).
- Wickeln Sie das Band/den Gurt nicht um Körperteile von Tier oder Mensch, um Abschnürungen oder ein mögliches Hinfallen zu vermeiden (Abb. C).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich im Band/im Gurt verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus dem Band und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals. Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Das verwendete Halsband muss stabil genug und in einwandfreiem Zustand sein. Sollten Halsband oder Band/ Gurt während der Verwendung reißen, bremsen Sie das zurückschnellende Band/den zurückschnellenden Gurt und drehen Sie den Kopf zur Seite.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse, da die innen liegende Feder ein Verletzungsrisiko darstellt.

Verwendung

Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- VOR möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranholen. Achten Sie besonders auf Fußswegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.
- Wenn andere Personen oder Tiere in der Nähe sind, sollte der Hund mit aktiviertem Dauerstopp bei Fuß geführt werden.
- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.
- Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.
- Grundfunktion** Halten Sie den Artikel am Griff (3) – das Band (6) läuft in das Gehäuse (4) ein, ohne durchzugehen.
- Kurzstopp** Drücken Sie die Stopptaste (2) halb hinunter. Solange die Taste gedrückt bleibt, ist die Hundeleine blockiert.

Dauerstopp

Drücken Sie die Stopptaste (2) hinunter und schieben Sie den Feststellriegel (1) nach vorn oder drücken Sie die Stopptaste (2) mit starkem Druck ganz hinunter (der Feststellriegel (1) rastet automatisch ein).
Lösen des Dauerstopps
Ziehen Sie den Feststellriegel (1) zurück.

Den Hund heranholen

Zum Einrollen des Bandes (6) den Arm nach vorn schwingen. Kurzstopp betätigen und den Hund heranziehen. Kurzstopp lösen und den Vorgang so lange wiederholen, bis Ihr Hund bei Ihnen ist.

Lagerung, Reinigung

Der Artikel ist aus Gründen der Funktionalität regelmäßig mechanisch zu säubern. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.


Sollte das Band nass geworden sein, ziehen Sie es aus dem Gehäuse, aktivieren Sie den Dauerstopp und lassen Sie das Band trocknen.


Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei bzw. nach Erkrankung Ihres Tieres muss der Artikel desinfiziert werden.

Sie sollten einen Tierarzt Ihres Vertrauens konsultieren und ihn nach geeigneten Hygiene- und Desinfektionsmitteln befragen. Bei Nichtbeachtung der Lagerungs- und Reinigungshinweise besteht die Gefahr einer Schimmelbildung.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

-  Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

-  Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Kreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Wertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.


Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 340724_1910

-  Service Deutschland Tel. : 0800-5435111 E-Mail : deltasport@lidl.de

-  Service Österreich Tel. : 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.) E-Mail : deltasport@lidl.at

-  Service Schweiz Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.) E-Mail : deltasport@lidl.ch